

# **Modulo di richiesta per i collaboratori della Confederazione e dei Cantoni**

## **Accesso ai sistemi collegati di agate.ch**

Per la presentazione della presente richiesta è necessario essere in possesso di un codice Agate, bisogna cioè essere già registrati su agate.ch.

## **Registrazione Agate**

Se sprovvisti di detto codice, effettuare la registrazione alla pagina Internet [www.agate.ch](http://www.agate.ch), fornendo l'indirizzo del posto di lavoro. La richiesta di accesso ai dati può essere effettuata solo al termine di queste operazioni.

## **Accesso ai sistemi collegati**

Compilare il seguente modulo: [Richiesta per i collaboratori della Confederazione e dei Cantoni](#) e inviarlo per posta a:

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG  
Schwarzenburgstrasse 165  
3003 Berna

o via e-mail a:

[tvd-bdta\(a\)blw.admin.ch](mailto:tvd-bdta(a)blw.admin.ch)